

**Hong Kong, China Rowing Association**  
**中國香港賽艇協會**

**Opening Hours of Rowing Centres in Summer Holidays**  
**賽艇中心夏令開放時間**  
**(17.6.2019 – 19.8.2019)**

<b>SHA TIN ROWING CENTRE</b>			
<b>沙田賽艇中心</b>			
	<b>Monday to Friday</b> 星期一至五	<b>Saturday &amp; Sunday</b> 星期六及星期日	<b>Public Holidays</b> 公眾假期
<b>*Boathouse &amp; Ergo Room</b> <b>*艇倉及拉機房</b>	8:30am	8:30am	8:30am
	--	--	--
<b>*Centre</b> <b>*中心</b>	09:00pm	6:00pm	6:00pm
	8:30am	8:30am	8:30am
<b>General Office</b> <b>辦公室</b>	--	--	--
	9:30pm	6:30pm	6:30pm
<b>General Office</b> <b>辦公室</b>	9:00am	9:00am	(Mon - Fri) (Sat - Sun) 星期一至五 星期六、日
	--	--	OFF 9:00am-5:00pm
	6:30pm	5:00pm	

<b>JOCKEY CLUB SHEK MUN ROWING CENTRE</b>			
<b>賽馬會石門賽艇中心</b>			
	<b>Monday to Friday</b> 星期一至五	<b>Saturday &amp; Sunday</b> 星期六及星期日	<b>Public Holidays</b> 公眾假期
<b>*Boathouse &amp; Ergo Room</b> <b>*艇倉及拉機房</b>	8:30am	8:30am	8:30am
	--	--	--
<b>Fitness Room</b> <b>健身室</b>	9:00pm	6:00pm	6:00pm
	8:30am	8:30am	8:30am
<b>*Centre</b> <b>*中心</b>	--	--	--
	9:00pm	6:00pm	6:00pm
<b>*Centre</b> <b>*中心</b>	8:30am	8:30am	8:30am
	--	--	--
<b>General Office</b> <b>辦公室</b>	9:30pm	6:30pm	6:30pm
	Closed 關閉	9:00am	(Mon - Fri) (Sat - Sun) 星期一至五 星期六、日
		--	OFF 9:00am-5:00pm
		5:00pm	

\* 所有中心使用者或屬會必須於晚上 9 時或之前完成上艇及洗艇程序，並於晚上 9 時 30 分前離開中心，如有中心使用者或屬會在中心關閉時間後逗留在中心範圍，本會將根據早前發出的通告紀錄遲走的中心使用者或屬會名單，並向有關人士收取額外的行政費用。

\* All Centre Users or Clubs **MUST** finish boat washing procedure before 9:00pm and leave the rowing Centres **before 9:30p.m.** Should any of the Centre Users or Clubs still stay at the Centres after 9:30pm, the Association will record the name/s of Centre Users or Clubs and impose additional administrative charge accordingly.